



Internal 2 Port USB 3.0 Front Panel

Manual IB-AC615

Internal 2 Port USB 3.0 Front Panel

Handbuch IB-AC615

Interne 2 Port USB 3.0 Frontblende

Manuel Série IB-AC615

Interne 2 Port USB 3.0 panneau

Manuale della IB-AC615

Interno 2 Porte USB 3.0 pannello anteriore

Manual Serie IB-AC615

Interno de 2 Puertos USB 3.0 panel frontal

Instruções IB-AC615

Interno de 2 Portas USB 3.0 painel frontal

Instrukcja obsługi IB-AC615

Wewnętrzne 2 Port USB 3.0 panelem przednim

Manuál IB-AC615

Interní 2-Port USB 3.0 čelním panelem

Εγχειρίδιο Χρήσης IB-AC615

Εσωτερική 2 Port USB 3.0 μπροστινό πλαίσιο

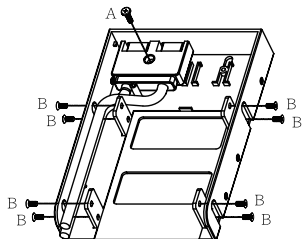
Руководство IB-AC615

Внутренний 2-портовый USB 3.0 передней панелью

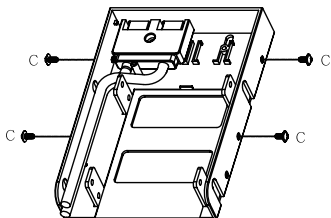
ICY BOX®

IB-AC615

Screw installation diagram 2.5" HDD installation



Panel installation into one free 3.5" bay of your computer



Screw Type	A- Type screw	B- Type screw	C- Type screw
Function	Fixed screw for USB cable	Fixed screw for HDD	Fixed screw for product body
Specification	P3.0 mm x 9.5 mm (length) self-tapping screw	M3.0 mm x 6.0 mm (length) machine screw	P3.0 mm x 6.0 mm (length) machine screw

ICY BOX®

IB-AC615

Internal 2 Port USB 3.0 Front Panel

E

Packing content

1x IB-AC615, 1x accessories, 1x quick installation guide (multilanguage)

Installation

- Turn OFF the power to your computer and any other connected peripheral devices.
- Unplug the power cord from the back of the computer.
- Remove your computer's cover.
- Put the panel in one free 3.5" bay and fix it with the screws.
- Connect the internal cables of the USB 3.0-Hub to the referring connector on the main board.
- Replace the computer cover and reconnect the power cord.

Interne 2 Port USB 3.0 Frontblende

D

Verpackungsinhalt

1x IB-AC615, 1x Zubehör, 1x Schnellinstallationsanleitung (Mehrsprachig)

Installation

- Schalten Sie Ihren PC und alle angeschlossenen Geräte aus.
- Entfernen Sie das Stromkabel an der Rückseite des PC.
- Entfernen Sie die entsprechende Gehäuseabdeckung.
- Setzen Sie das Gerät in einen freien 3,5" Einbauschacht und befestigen diesen mit den entsprechenden Schrauben.
- Verbinden Sie die internen Kabel für den USB-Hub mit dem entsprechenden Anschluss auf dem Mainboard.
- Schließen Sie das Computergehäuse und verbinden das Stromkabel wieder.

ICY BOX®

IB-AC615

Interne 2 Port USB 3.0 panneau

FR

Contenu de la livraison

1x IB-AC615, 1x accessoires, 1x guide d'installation rapide (Multi-langue)

Installation

- Débranchez votre ordinateur et tout périphérique connecté.
- Débranchez le câble d'alimentation à l'arrière de l'ordinateur.
- Retirez le couvercle de votre ordinateur.
- Insérez le panneau dans une baie 3,5 pouces disponible et fixez-le à l'aide de vis.
- Connectez les câbles internes du boîtier de connexion USB 3.0 connecteurs correspondants sur la carte mère.
- Remettez le couvercle de l'ordinateur et rebranchez le câble d'alimentation.

Interno 2 Porte USB 3.0 pannello anteriore

IT

Contenuto della confezione

1x IB-AC615, 1x accessori, 1x guida per l'installazione rapida (multilingue)

Installazione

- Spegner il computer e tutte le eventuali periferiche collegate.
- Sfilare il connettore di alimentazione dal retro del computer.
- Togliere la copertura del computer.
- Inserire il pannello in una bay da 3.5" disponibile e fissarlo con le viti.
- Collegare i cavi interni dell'hub USB 3.0 e connettori di riferimento della scheda madre.
- Montare la copertura del computer e collegare il cavo di alimentazione.

ICY BOX®

IB-AC615

Interno de 2 Puertos USB 3.0 panel frontal

ES

Contenido del embalaje

1x IB-AC615, 1x accesorios, 1x Guía de instalación rápida (en varios idiomas)

Instalación

- Desconecte el suministro eléctrico de su ordenador y el resto de periféricos conectados.
- Desenchufe el cable de alimentación eléctrica del ordenador.
- Quite la cubierta del ordenador.
- Coloque el panel en un módulo libre de 3.5" y sujétela con los tornillos.
- Conecte los cables internos del hub USB 3.0 conectores pertinentes de la placa base.
- Vuelva a colocar la cubierta del ordenador y vuelva a conectar el cable de alimentación.

Interno de 2 Portas USB 3.0 painel frontal

P

Manual de instruções

1x IB-AC615, 1x acessórios, 1x manual de instruções

Instalação

- Desligue o seu computador e os outros dispositivos periféricos que lhe estejam ligados.
- Remova o cabo de energia da parte de trás do computador.
- Remova a tampa do computador.
- Introduza o painel num compartimento de unidade de 3,5" e fixe com os parafusos.
- Ligue os cabos internos da estação USB 3.0 aos respectivos conectores da placa principal.
- Reponha a tampa do computador e volte a ligar o cabo de energia.

ICY BOX®

IB-AC615

Wewnętrzne 2 Port USB 3.0 panelem przednim

PL

Zawarcie pudełka

1x IB-AC615, 1x akcesoria, 1x krótka instrukcja instalacji (wielojęzyczna)

Instalacja

- Wyłącz zasilanie komputera i wszystkich podłączonych do niego urządzeń peryferyjnych.
- Odłącz kabel zasilania podłączony z tyłu komputera.
- Zdejmij obudowę komputera.
- Umieść panel w jednej z wolnych wnęk 3.5" i przymocuj śrubami.
- Podłącz wewnętrzne kable koncentratora USB 3.0 do odpowiednich złączy na płycie głównej.
- Załóż obudowę komputera i podłącz kabel zasilania.

Interní 2-Port USB 3.0 čelním panelem

CZ

A csomag tartalma

1x IB-AC615, 1x příslušenství, 1x návod k obsluze

Instalace

- VYPNĚTE počítač a veškerá připojená periferní zařízení.
- Odpojte napájecí kabel ze zadní strany počítače.
- Sejměte kryt počítače.
- Panel umístěte do volné 3.5" přihrádky a upevněte ho šrouby.
- Vnitřní kabely rozbočovače USB 3.0 rozhraní připojte k odpovídajícím konektorům na hlavní desce.
- Vraťte zpět kryt počítače a opětovně připojte napájecí kabel.

ICY BOX®

IB-AC615

Εσωτερική 2 Port USB 3.0 μπροστινό πλαίσιο

GR

Περιεχόμενο συσκευασίας

1x IB-AC615, 1x αξεσουάρ, 1x οδηγός γρήγορης εγκατάστασης (Πολύγλωσσος)

Εγκατάσταση σκληρού δίσκου

- Απενεργοποιήστε τον υπολογιστή και άλλες τυχόν υνδεδεμένες περιφερειακές συσκευές.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος που βρίσκεται στην πίσω πλευρά του υπολογιστή.
- Αφαιρέστε το πλαίσιο του υπολογιστή.
- Τοποθετήστε το πλαίσιο σε μια διαθέσιμη υποδοχή 3,5" και στερεώστε το με τις βίδες.
- Συνδέστε τα εσωτερικά καλώδια του διανομέα USB 3.0 καρτών με τους αντίστοιχους συνδέσμους στην κύρια πλακέτα.
- Τοποθετήστε το πλαίσιο του υπολογιστή και συνδέστε το καλώδιο ρεύματος.

Внутренний 2-портовый USB 3.0 передней

RU

Содержание упаковки

IB-AC615 – 1 шт., аксессуары – 1 шт., инструкция по быстрой установке (многоязычная) – 1 шт

Установка жёсткого диска

- Выключить компьютер и периферийные устройства.
- Вынуть шнур питания на задней панели компьютера.
- Открыть корпус компьютера.
- Вставить плату в свободный отсек 3,5" и закрепить винтами.
- Подключить внутренние кабели концентратора USB 3.0 карт к соответствующим разъёмам главной платы.
- Закрыть корпус компьютера и подключить шнур питания.

ICY BOX®

© Copyright 2014 by RaidSonic Technology GmbH.
All Rights Reserved

The information contained in this manual is believed to be accurate and reliable. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any errors contained in this manual. RaidSonic Technology GmbH reserves the right to make changes in the specifications and/or design of the above mentioned product without prior notice. The diagrams contained in this manual may also not fully represent the product that you are using and are there for illustration purposes only. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any differences between the product mentioned in this manual and the product you may have. All the information contained in this manual was correct at the time of publication. However, as our engineers are always updating and improving the product, your device's software may have a slightly different appearance or modified functionality than presented in this manual.

